Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

QUR'AN · SURAHS

Surah Noor (24, 64 ayat)

سورۂ نور

Light (Madani)

In the commentary of Burhan it is narrated from Imam Jafar Sadiq (a) that whoever constantly recites this Surah will never, in his lifetime, see any evil from his near ones and when he dies, 70000 angels will accompany his body up to the grave and will pray for his forgiveness. The Holy Prophet (s) said that it is especially good for women to recite this Surah. He (s) also said that the reward for reciting this Surah is equal to 10 times the number of mu'mineen and mu'minaat on the Earth. The sixth Imam (a) said that keeping this Surah in one's bed prevents wet dreams.

امام جعفر صادقؑ فرماتے ہیں: اپنے اموال اور اپنی عزّت کو سورہ نور کی تلاوت کے ذریعہ محفوظ رکھو اس سورہ کے ذریعہ اپنی عورتوں کی عزّت کی حفاظت کرو جو شخص دن رات ہمیشہ اس سورہ کی تلاوت کرے اس کے پورے گھر میں کوئی بدکار آدمی نہ ہوگا اور مرنے پر ستر ہزار فرشتے اس کی قبر تک استغفار کرتے ہوئے جائیں گے۔ (مجمع البیان ج ۷ ص ۲۱۶)

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

سُوْرَةٌ اَنْزَلْنٰهَا وَفَرَضْنٰهَا وَاَنْزَلْنَا فِيْهَآ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ لَّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ

SOORATUN ANZALNAAHAA WAFARADNAAHAA WA-ANZALNAA FEEHAA AAYAATIN BAYYINAATIN LA'ALLAKUM TAZAKKAROON

(This is) a chapter which We have revealed and made obligatory and in which We have revealed clear communications that you may be mindful.

یہ ایک سورہ ہے جسے ہم نے نازل کیا ہے اور فرض کیا ہے اور اس میں کھلی ہوئی نشانیاں نازل کی ہیں کہ شاید تم لوگ نصیحت حاصل کر سکو۔

Free to read, copy and share

اَلزَّانِيَةُ وَالزَّانِيْ فَاجْلِدُوْا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ وَّلَا تَاْخُذْكُمْ بِهِمَا رَاْفَةٌ فِيْ دِيْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهُمَا طَآئِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ

AZ-ZAANIYATU WAZ-ZAANEE FAJLIDOO KULLA WAAHIDIN MINHUMAA MI'ATA JALDATIN WALAA TA'KHUZKUM BIHIMAA RA'FATUN FEE DEENI ALLAAHI IN KUNTUM TU'MINOONA BILLAAHI WAL-YAWMI AL-AAKHIRI WAL-YASHHAD 'AZAABAHUMAA TAA'IFATUN MINA AL-MU'MINEEN

(As for) the fornicatress and the fornicator, flog each of them, (giving) a hundred stripes, and let not pity for them detain you in the matter of obedience to Allah, if you believe in Allah and the last day, and let a party of believers witness their chastisement.

زنا کار عورت اور زنا کار مرد دونوں کو سو سو کوڑے لگاؤ اور خبردار دینِ خدا کے معاملہ میں کسی مروت کا شکار نہ ہو جانا اگر تمہارا ایمان اللہ اور روزِ آخرت پر ہے اور اس سزا کے وقت مومنین کی ایک جماعت کو حاضر رہنا چاہیئے۔

اَلزَّانِيْ لَا يَنْكِحُ اِلَّا زَانِيَةً اَوْ مُشْرِكَةً وَّالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَآ اِلَّا زَانٍ اَوْ مُشْرِكٌ وَحُرِّمَ ذٰلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ

AZ-ZAANEE LAA YANKIHU ILLAA ZAANIYATAN AW MUSHRIKATAN WAALZZAANIYATU LAA YANKIHUHAA ILLAA ZAANIN AW MUSHRIKUN WAHURRIMA ZAALIKA 'ALAA AL-MU'MINEEN

The fornicator shall not marry any but a fornicatress or idolatress, and (as for) the fornicatress, none shall marry her but a fornicator or an idolater; and it is forbidden to the believers.

زانی مرد صرف زانیہ یا مشرکہ عورت ہی سے نکاح کرے گا اور زانیہ عورت زانی مرد یا مشرک مرد ہی سے نکاح کرے گی کہ یہ صاحبانِ ایمان پر حرام ہیں۔

وَالَّذِيْنَ يَرْمُوْنَ الْمُحْصَنٰتِ ثُمَّ لَمْ يَاْتُوْا بِاَرْبَعَةِ شُهَدَآءَ فَاجْلِدُوْهُمْ ثَمٰنِيْنَ جَلْدَةً وَّلَا تَقْبَلُوْا لَهُمْ شَهَادَةً اَبَدًا وَّاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ

WALLAZEENA YARMOONA AL-MUHSANAATI THUMMA LAM YA'TOO BI-ARBA'ATI SHUHADAA'A FAJLIDOOHUM THAMAANEENA JALDATAN WALAA TAQBALOO LAHUM SHAHAADATAN ABADAN WA-OOLAA'IKA HUMU AL-FAASIQOON

And those who accuse free women then do not bring four witnesses, flog them, (giving) eighty stripes, and do not admit any evidence from them ever; and these it is that are the transgressors

اور جو لوگ پاک دامن عورتوں پر زنا کی تہمت لگاتے ہیں اور چار گواہ فراہم نہیں کرتے ہیں انہیں اسّی کوڑے لگاؤ اور پھر کبھی ان کی گواہی قبول نہ کرنا کہ یہ لوگ سراسر فاسق ہیں۔

Free to read, copy and share

اِلَّا الَّذِيۡنَ تَابُوۡا مِنۡۢ بَعۡدِ ذٰلِكَ وَاَصۡلَحُوۡا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوۡرٌ رَّحِيۡمٌ

ILLAA ALLAZEENA TAABOO MIN BA'DI ZAALIKA WA-ASLAHOO FA-INNA ALLAAHA GHAFOORUN RAHEEM

Except those who repent after this and act aright, for surely Allah is Forgiving, Merciful.

علاوہ ان افراد کے جو اس کے بعد توبہ کر لیں اور اپنے نفس کی اصلاح کر لیں کہ اللہ بہت زیادہ بخشنے والا اور مہربان ہے۔

وَالَّذِيۡنَ يَرۡمُوۡنَ اَزۡوَاجَهُمۡ وَلَمۡ يَكُنۡ لَّهُمۡ شُهَدَآءُ اِلَّاۤ اَنۡفُسُهُمۡ فَشَهَادَةُ اَحَدِهِمۡ اَرۡبَعُ شَهٰدٰتٍۭ بِاللّٰهِ اِنَّهٗ لَمِنَ الصّٰدِقِيۡنَ

WALLAZEENA YARMOONA AZWAAJAHUM WALAM YAKUN LAHUM SHUHADAA'U ILLAA ANFUSUHUM FASHAHAADATU AHADIHIM ARBA'U SHAHAADAATIN BILLAAHI INNAHOO LAMINA AS-SAADIQEEN

And (as for) those who accuse their wives and have no witnesses except themselves, the evidence of one of these (should be taken) four times, bearing Allah to witness that he is most surely of the truthful ones.

اور جو لوگ اپنی بیویوں پر تہمت لگاتے ہیں اور ان کے پاس اپنے علاوہ کوئی گواہ نہیں ہوتا ہے تو ان کی اپنی گواہی چار گواہیوں کے برابر ہو گی اگر وہ چار مرتبہ قسم کھا کر کہیں کہ وہ سچے ہیں۔

وَالۡخَامِسَةُ اَنَّ لَعۡنَتَ اللّٰهِ عَلَيۡهِ اِنۡ كَانَ مِنَ الۡكٰذِبِيۡنَ

WAL-KHAAMISATU ANNA LA'NATA ALLAAHI 'ALAYHI IN KAANA MINA AL-KAAZIBEEN

And the fifth (time) that the curse of Allah be on him if he is one of the liars.

اور پانچویں مرتبہ یہ کہیں کہ اگر وہ جھوٹے ہیں تو ان پر خدا کی لعنت ہے۔

وَيَدۡرَؤُا عَنۡهَا الۡعَذَابَ اَنۡ تَشۡهَدَ اَرۡبَعَ شَهٰدٰتٍۭ بِاللّٰهِ اِنَّهٗ لَمِنَ الۡكٰذِبِيۡنَ

WAYADRA'U 'ANHAA AL-'AZAABA AN TASHHADA ARBA'A SHAHAADAATIN BILLAAHI INNAHOO LAMINA AL-KAAZIBEEN

And it shall avert the chastisement from her if she testify four times, bearing Allah to witness that he is most surely one of the liars;

پھر عورت سے بھی حد برطرف ہو سکتی ہے اگر وہ چار مرتبہ قسم کھا کر یہ کہے کہ یہ مرد جھوٹوں میں سے ہے۔

Free to read, copy and share

وَالْخَامِسَةَ اَنَّ غَضَبَ اللّٰهِ عَلَيْهَآ اِنْ كَانَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ

WAL-KHAAMISATA ANNA GHADABA ALLAAHI 'ALAYHAA IN KAANA MINA AS-SAADIQEEN

And the fifth (time) that the wrath of Allah be on her if he is one of the truthful.

اور پانچویں مرتبہ یہ کہے کہ اگر وہ صادقین میں سے ہے تو مجھ پر خدا کا غضب ہے۔

وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ وَاَنَّ اللّٰهَ تَوَّابٌ حَكِيْمٌ

WALAWLAA FADLU ALLAAHI 'ALAYKUM WARAHMATUHOO WA-ANNA ALLAAHA TAWWAABUN HAKEEM

And were it not for Allah's grace upon you and His mercy- and that Allah is Oft-returning (to mercy), Wise!

اور اگر تم پر خدا کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی اور وہ توبہ قبول کرنے والا صاحبِ حکمت نہ ہوتا تو اس تہمت کا انجام بہت برا ہوتا۔

اِنَّ الَّذِيْنَ جَآءُوْا بِالْاِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ لَا تَحْسَبُوْهُ شَرًّا لَّكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَّا اكْتَسَبَ مِنَ الْاِثْمِ وَالَّذِيْ تَوَلّٰى كِبْرَهٗ مِنْهُمْ لَهٗ عَذَابٌ عَظِيْمٌ

INNA ALLAZEENA JAA'OO BIL-IFKI 'USBATUN MINKUM LAA TAHSABOOHU SHARRAN LAKUM BAL HUWA KHAYRUN LAKUM LIKULLI IMRI'IN MINHUM MAA IKTASABA MINA AL-ITHMI WALLAZEE TAWALLAA KIBRAHOO MINHUM LAHOO 'AZAABUN 'AZEEM

Surely they who concocted the lie are a party from among you. Do not regard it an evil to you; nay, it is good for you. Every man of them shall have what he has earned of sin; and (as for) him who took upon himself the main part thereof, he shall have a grievous chastisement.

بیشک جن لوگوں نے زنا کی تہمت لگائی وہ تم ہی میں سے ایک گروہ تھا تم اسے اپنے حق میں شر نہ سمجھو یہ تمہارے حق میں خیر ہے اور ہر شخص کے لئے اتنا ہی گناہ ہے جو اس نے خود کمایا ہے اور ان میں سے جس نے بڑا حصّہ لیا ہے اس کے لئے بڑا عذاب ہے۔

Free to read, copy and share

لَوْلَآ اِذْ سَمِعْتُمُوْهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُوْنَ وَالْمُؤْمِنٰتُ بِاَنْفُسِهِمْ خَيْرًا وَّقَالُوْا هٰذَآ اِفْكٌ مُّبِيْنٌ

LAWLAA IZ SAMI'TUMOOHU ZANNA AL-MU'MINOONA WAL-MU'MINAATU BI-ANFUSIHIM KHAYRAN WAQAALOO HAAZAA IFKUN MUBEEN

Why did not the believing men and the believing women, when you heard it, think well of their own people, and say: This is an evident falsehood?

آخر ایسا کیوں نہ ہوا کہ جب تم لوگوں نے اس تہمت کو سُنا تھا تو مومنین و مومنات اپنے بارے میں خیر کا گمان کرتے اور کہتے کہ یہ تو کھلا ہوا بہتان ہے۔

لَوْلَا جَآءُوْا عَلَيْهِ بِاَرْبَعَةِ شُهَدَآءَ فَاِذْ لَمْ يَاْتُوْا بِالشُّهَدَآءِ فَاُولٰٓئِكَ عِنْدَ اللّٰهِ هُمُ الْكٰذِبُوْنَ

LAWLAA JAA'OO 'ALAYHI BI-ARBA'ATI SHUHADAA'A FA-IZ LAM YA'TOO BISH-SHUHADAA'I FA-OOLAA'IKA 'INDA ALLAAHI HUMU AL-KAAZIBOON

Why did they not bring four witnesses of it? But as they have not brought witnesses they are liars before Allah.

پھر ایسا کیوں نہ ہوا کہ یہ چار گواہ بھی لے آتے اور جب گواہ نہیں لے آئے تو یہ اللہ کے نزدیک بالکل جھوٹے ہیں۔

وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِيْ مَآ اَفَضْتُمْ فِيْهِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ

WALAWLAA FADLU ALLAAHI 'ALAYKUM WARAHMATUHOO FEE AD-DUNYAA WAL-AAKHIRATI LAMASSAKUM FEE MAA AFADTUM FEEHI 'AZAABUN 'AZEEM

And were it not for Allah’s grace upon you and His mercy in this world and the hereafter, a grievous chastisement would certainly have touched you on account of the discourse which you entered into.

اور اگر خدا کا فضل دنیا و آخرت میں اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو جو چرچا تم نے کیا تھا اس میں تمہیں بہت بڑا عذاب گرفت میں لے لیتا۔

اِذْ تَلَقَّوْنَهٗ بِاَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُوْلُوْنَ بِاَفْوَاهِكُمْ مَّا لَيْسَ لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ وَّتَحْسَبُوْنَهٗ هَيِّنًا وَّهُوَ عِنْدَ اللّٰهِ عَظِيْمٌ

IZ TALAQQAWNAHOO BI-ALSINATIKUM WATAQOOLOONA BI-AFWAAHIKUM MAA LAYSA LAKUM BIHEE 'ILMUN WATAHSABOONAHOO HAYYINAN WAHUWA 'INDA ALLAAHI 'AZEEM

When you received it with your tongues and spoke with your mouths what you had no knowledge of, and you deemed it an easy matter while with Allah it was grievous.

جب تم اپنی زبان سے چرچا کر رہے تھے اور اپنے منہ سے وہ بات نکال رہے تھے جس کا تمہیں علم بھی نہیں تھا اور تم اسے بہت معمولی بات سمجھ رہے تھے حالانکہ اللہ کے نزدیک وہ بہت بڑی بات تھی۔

Free to read, copy and share

وَلَوْلَآ اِذْ سَمِعْتُمُوْهُ قُلْتُم مَّا يَكُوْنُ لَنَآ اَن نَّتَكَلَّمَ بِهٰذَا سُبْحٰنَكَ هٰذَا بُهْتَانٌ عَظِيْمٌ

WALAWLAA IZ SAMI'TUMOOHU QULTUM MAA YAKOONU LANAA AN NATAKALLAMA BIHAAZAA SUBHAANAKA HAAZAA BUHTAANUN 'AZEEM

And why did you not, when you heard it, say: It does not beseem us that we should talk of it; glory be to Thee! this is a great calumny?

اور کیوں نہ ایسا ہوا کہ جب تم لوگوں نے اس بات کو سنا تھا تو کہتے کہ ہمیں ایسی بات کہنے کا کوئی حق نہیں ہے خدایا تو پاک و بے نیاز ہے اور یہ بہت بڑا بہتان ہے۔

يَعِظُكُمُ اللّٰهُ اَنْ تَعُوْدُوْا لِمِثْلِهٖٓ اَبَدًا اِنْ كُنْتُم مُّؤْمِنِيْنَ

YA'IZUKUMU ALLAAHU AN TA'OODOO LIMITHLIHEE ABADAN IN KUNTUM MU'MINEEN

Allah admonishes you that you should not return to the like of it ever again if you are believers.

اللہ تم کو نصیحت کرتا ہے کہ اگر تم صاحبِ ایمان ہو تو اب ایسی حرکت دوبارہ ہرگز نہ کرنا۔

وَيُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ

WAYUBAYYINU ALLAAHU LAKUMU AL-AAYAATI WALLAAHU 'ALEEMUN HAKEEM

And Allah makes clear to you the communications; and Allah is Knowing, Wise.

اور اللہ تمہارے لئے اپنی نشانیوں کو واضح کرکے بیان کرتا ہے اور وہ صاحبِ علم بھی ہے اور صاحبِ حکمت بھی ہے۔

Free to read, copy and share

إِنَّ الَّذِيْنَ يُحِبُّوْنَ اَنْ تَشِيْعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ

INNA ALLAZEENA YUHIBBOONA AN TASHEE'A AL-FAAHISHATU FEE ALLAZEENA AAMANOO LAHUM 'AZAABUN ALEEMUN FEE AD-DUNYAA WAL-AAKHIRATI WALLAAHU YA'LAMU WA-ANTUM LAA TA'LAMOON

Surely (as for) those who love that scandal should circulate respecting those who believe, they shall have a grievous chastisement in this world and the hereafter; and Allah knows, while you do not know.

جو لوگ یہ چاہتے ہیں کہ صاحبانِ ایمان میں بدکاری کا چرچا پھیل جائے ان کے لئے بڑا دردناک عذاب ہے دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی اور اللہ سب کچھ جانتا ہے صرف تم نہیں جانتے ہو۔

وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ وَاَنَّ اللّٰهَ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ

WALAWLAA FADLU ALLAAHI 'ALAYKUM WARAHMATUHOO WA-ANNA ALLAAHA RA'OOFUN RAHEEM

And were it not for Allah’s grace on you and His mercy, and that Allah is Compassionate, Merciful.

اور اگر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت تمہارے شامل حال نہ ہوتی اور وہ شفیق اور مہربان نہ ہوتا۔

Free to read, copy and share

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا لَا تَتَّبِعُوۡا خُطُوٰتِ الشَّيۡطٰنِ وَمَنۡ يَّتَّبِعۡ خُطُوٰتِ الشَّيۡطٰنِ فَاِنَّهٗ يَاۡمُرُ بِالۡفَحۡشَآءِ وَالۡمُنۡكَرِ وَلَوۡلَا فَضۡلُ اللّٰهِ عَلَيۡكُمۡ وَرَحۡمَتُهٗ مَا زَكٰى مِنۡكُمۡ مِّنۡ اَحَدٍ اَبَدًا وَّلٰكِنَّ اللّٰهَ يُزَكِّيۡ مَنۡ يَّشَآءُ وَاللّٰهُ سَمِيۡعٌ عَلِيۡمٌ

YAA AYYUHAA ALLAZEENA AAMANOO LAA TATTABI'OO KHUTUWAATI ASH-SHAYTAANI WAMAN YATTABI' KHUTUWAATI ASH-SHAYTAANI FA-INNAHOO YA'MURU BIL-FAHSHAA'I WAL-MUNKARI WALAWLAA FADLU ALLAAHI 'ALAYKUM WARAHMATUHOO MAA ZAKAA MINKUM MIN AHADIN ABADAN WALAAKINNA ALLAAHA YUZAKKEE MAN YASHAA'U WALLAAHU SAMEE'UN 'ALEEM

O you who believe! do not follow the footsteps of the Shaitan, and whoever follows the footsteps of the Shaitan, then surely he bids the doing of indecency and evil; and were it not for Allah's grace upon you and His mercy, not one of you would have ever been pure, but Allah purifies whom He pleases; and Allah is Hearing, Knowing.

ایمان والو شیطان کے نقش قدم پر نہ چلنا کہ جو شیطان کے قدم بہ قدم چلے گا اسے شیطان ہر طرح کی برائی کا حکم دے گا اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو تم میں کوئی بھی پاکباز نہ ہوتا لیکن اللہ جسے چاہتا ہے پاک و پاکیزہ بنا دیتا ہے اور وہ ہر ایک کی سننے والا اور ہر ایک کے حالِ دل کا جاننے والا ہے۔

وَلَا يَاۡتَلِ اُولُوا الۡفَضۡلِ مِنۡكُمۡ وَالسَّعَةِ اَنۡ يُّؤۡتُوۡۤا اُولِى الۡقُرۡبٰى وَالۡمَسٰكِيۡنَ وَالۡمُهٰجِرِيۡنَ فِىۡ سَبِيۡلِ اللّٰهِ وَلۡيَعۡفُوۡا وَلۡيَصۡفَحُوۡا اَلَا تُحِبُّوۡنَ اَنۡ يَّغۡفِرَ اللّٰهُ لَـكُمۡ وَاللّٰهُ غَفُوۡرٌ رَّحِيۡمٌ

WALAA YA'TALI OOLOO AL-FADLI MINKUM WAS-SA'ATI AN YU'TOO OOLEE AL-QURBAA WAL-MASAAKEENA WAL-MUHAAJIREENA FEE SABEELI ALLAAHI WAL-YA'FOO WAL-YASFAHOO ALAA TUHIBBOONA AN YAGHFIRA ALLAAHU LAKUM WALLAAHU GHAFOORUN RAHEEM

And let not those of you who possess grace and abundance swear against giving to the near of kin and the poor and those who have fled in Allah's way, and they should pardon and turn away. Do you not love that Allah should forgive you? And Allah is Forgiving, Merciful.

اور خبردار تم میں سے کوئی شخص بھی جسے خدا نے فضل اور وسعت عطا کی ہے یہ قسم نہ کھالے کہ قرابتداروں اور مسکینوں اور راہِ خدا میں ہجرت کرنے والوں کے ساتھ کوئی سلوک نہ کرے گا، ہر ایک کو معاف کرنا چاہئے اور درگزر کرنا چاہئے کیا تم یہ نہیں چاہتے ہو کہ خدا تمہارے گناہوں کو بخش دے اور اللہ بے شک بڑا بخشنے والا اور مہربان ہے۔

Free to read, copy and share

اِنَّ الَّذِيۡنَ يَرۡمُوۡنَ الۡمُحۡصَنٰتِ الۡغٰفِلٰتِ الۡمُؤۡمِنٰتِ لُعِنُوۡا فِي الدُّنۡيَا وَالۡاٰخِرَةِ وَلَهُمۡ عَذَابٌ عَظِيۡمٌ

INNA ALLAZEENA YARMOONA AL-MUHSANAATI AL-GHAAFILAATI AL-MU'MINAATI LU'INOO FEE AD-DUNYAA WAL-AAKHIRATI WALAHUM 'AZAABUN 'AZEEM

Surely those who accuse chaste believing women, unaware (of the evil), are cursed in this world and the hereafter, and they shall have a grievous chastisement.

یقیناً جو لوگ پاکباز اور بے خبر مومن عورتوں پر تہمت لگاتے ہیں ان پر دنیا اور آخرت دونوں جگہ لعنت کی گئی ہے اور ان کے لئے عذابِ عظیم ہے۔

يَّوۡمَ تَشۡهَدُ عَلَيۡهِمۡ اَلۡسِنَتُهُمۡ وَاَيۡدِيۡهِمۡ وَاَرۡجُلُهُمۡ بِمَا كَانُوۡا يَعۡمَلُوۡنَ

YAWMA TASHHADU 'ALAYHIM ALSINATUHUM WA-AYDEEHIM WA-ARJULUHUM BIMAA KAANOO YA'MALOON

On the day when their tongues and their hands and their feet shall bear witness against them as to what they did.

قیامت کے دن ان کے خلاف ان کی زبانیں اور ان کے ہاتھ پاؤں سب گواہی دیں گے کہ یہ کیا کر رہے تھے۔

يَوۡمَئِذٍ يُّوَفِّيۡهِمُ اللّٰهُ دِيۡنَهُمُ الۡحَقَّ وَيَعۡلَمُوۡنَ اَنَّ اللّٰهَ هُوَ الۡحَقُّ الۡمُبِيۡنُ

YAWMA'IZIN YUWAFFEEHIMU ALLAAHU DEENAHUMU AL-HAQQA WAYA'LAMOONA ANNA ALLAAHA HUWA AL-HAQQU AL-MUBEEN

On that day Allah will pay back to them in full their just reward, and they shall know that Allah is the evident Truth.

اس دن خدا سب کو پورا پورا بدلہ دے گا اور لوگوں کو معلوم ہو جائے گا کہ خدا یقیناً برحق اور حق کا ظاہر کرنے والا ہے۔

Free to read, copy and share

اَلْخَبِيْثٰتُ لِلْخَبِيْثِيْنَ وَالْخَبِيْثُوْنَ لِلْخَبِيْثٰتِ وَالطَّيِّبٰتُ لِلطَّيِّبِيْنَ وَالطَّيِّبُوْنَ لِلطَّيِّبٰتِ اُولٰٓئِكَ مُبَرَّءُوْنَ مِمَّا يَقُوْلُوْنَ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ

AL-KHABEETHAATU LIL-KHABEETHEENA WAL-KHABEETHOONA LIL-KHABEETHAATI WAT-TAYYIBAATU LIT-TAYYIBEENA WAT-TAYYIBOONA LIT-TAYYIBAATI OOLAA'IKA MUBARRA'OONA MIMMAA YAQOOLOONA LAHUM MAGHFIRATUN WARIZQUN KAREEM

Unclean things are for unclean ones and unclean ones are for unclean things, and the good things are for good ones and the good ones are for good things, these are free from what they say; they shall have forgiveness and an honorable sustenance.

خبیث چیزیں خبیث لوگوں کے لئے ہیں اور خبیث افراد خبیث باتوں کے لئے ہیں اور پاکیزہ باتیں پاکیزہ لوگوں کے لئے ہیں اور پاکیزہ افراد پاکیزہ باتوں کے لئے ہیں یہ پاکیزہ لوگ خبیث لوگوں کے اتہامات سے پاک و پاکیزہ ہیں اور ان کے لئے مغفرت اور باعزّت رزق ہے۔

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَدْخُلُوْا بُيُوْتًا غَيْرَ بُيُوْتِكُمْ حَتّٰى تَسْتَاْنِسُوْا وَتُسَلِّمُوْا عَلٰٓى اَهْلِهَا ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ

YAA AYYUHAA ALLAZEENA AAMANOO LAA TADKHULOO BUYOOTAN GHAYRA BUYOOTIKUM HATTAA TASTA'NISOO WATUSALLIMOO 'ALAA AHLIHAA ZAALIKUM KHAYRUN LAKUM LA'ALLAKUM TAZAKKAROON

O you who believe! Do not enter houses other than your own houses until you have asked permission and saluted their inmates; this is better for you, that you may be mindful.

ایمان والو خبردار اپنے گھروں کے علاوہ کسی کے گھر میں داخل نہ ہونا جب تک کہ صاحبِ خانہ سے اجازت نہ لے لو اور انہیں سلام نہ کر لو یہی تمہارے حق میں بہتر ہے کہ شاید تم اس سے نصیحت حاصل کر سکو۔

Free to read, copy and share

فَاِنۡ لَّمۡ تَجِدُوۡا فِيۡهَاۤ اَحَدًا فَلَا تَدۡخُلُوۡهَا حَتّٰى يُؤۡذَنَ لَـكُمۡ وَاِنۡ قِيۡلَ لَـكُمُ ارۡجِعُوۡا فَارۡجِعُوۡا هُوَ اَزۡكٰى لَـكُمۡ وَاللّٰهُ بِمَا تَعۡمَلُوۡنَ عَلِيۡمٌ

FA-IN LAM TAJIDOO FEEHAA AHADAN FALAA TADKHULOOHAA HATTAA YU'ZANA LAKUM WA-IN QEELA LAKUMU IRJI'OO FARJI'OO HUWA AZKAA LAKUM WALLAAHU BIMAA TA'MALOONA 'ALEEM

But if you do not find anyone therein, then do not enter them until permission is given to you; and if it is said to you: Go back, then go back; this is purer for you; and Allah is Cognizant of what you do.

پھر اگر گھر میں کوئی نہ ملے تو اس وقت تک داخل نہ ہونا جب تک اجازت نہ مل جائے اور اگر تم سے کہا جائے کہ واپس چلے جاؤ تو واپس چلے جانا کہ یہی تمہارے لئے زیادہ پاکیزہ امر ہے اور اللہ تمہارے اعمال سے خوب باخبر ہے۔

لَيۡسَ عَلَيۡكُمۡ جُنَاحٌ اَنۡ تَدۡخُلُوۡا بُيُوۡتًا غَيۡرَ مَسۡكُوۡنَةٍ فِيۡهَا مَتَاعٌ لَّـكُمۡ وَاللّٰهُ يَعۡلَمُ مَا تُبۡدُوۡنَ وَمَا تَكۡتُمُوۡنَ

LAYSA 'ALAYKUM JUNAAHUN AN TADKHULOO BUYOOTAN GHAYRA MASKOONATIN FEEHAA MATAA'UN LAKUM WALLAAHU YA'LAMU MAA TUBDOONA WAMAA TAKTUMOON

It is no sin in you that you enter uninhabited houses wherein you have your necessaries; and Allah knows what you do openly and what you hide.

تمہارے لئے کوئی حرج نہیں ہے کہ تم ایسے مکانات میں جو غیر آباد ہیں اور جن میں تمہارا کوئی سامان ہے داخل ہو جاؤ اور اللہ اس کو بھی جانتا ہے جس کا تم اظہار کرتے ہو اور اس کو بھی جانتا ہے جس کی تم پردہ پوشی کرتے ہو۔

قُلۡ لِّلۡمُؤۡمِنِيۡنَ يَغُضُّوۡا مِنۡ اَبۡصَارِهِمۡ وَيَحۡفَظُوۡا فُرُوۡجَهُمۡ ذٰلِكَ اَزۡكٰى لَهُمۡ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيۡرٌۢ بِمَا يَصۡنَعُوۡنَ

QUL LILMU'MINEENA YAGHUDDOO MIN ABSAARIHIM WAYAHFAZOO FUROOJAHUM ZAALIKA AZKAA LAHUM INNA ALLAAHA KHABEERUN BIMAA YASNA'OON

Say to the believing men that they cast down their looks and guard their private parts; that is purer for them; surely Allah is Aware of what they do.

اور پیغمبر آپ مومنین سے کہہ دیجئے کہ اپنی نگاہوں کو نیچی رکھیں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کریں کہ یہی زیادہ پاکیزہ بات ہے اور بے شک اللہ ان کے کاروبار سے خوب باخبر ہے۔

Free to read, copy and share

وَقُل لِّلْمُؤْمِنٰتِ يَغْضُضْنَ مِنْ اَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوْجَهُنَّ وَلَا يُبْدِيْنَ زِيْنَتَهُنَّ اِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلٰى جُيُوْبِهِنَّ وَلَا يُبْدِيْنَ زِيْنَتَهُنَّ اِلَّا لِبُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ اٰبَآئِهِنَّ اَوْ اٰبَآءِ بُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ اَبْنَآئِهِنَّ اَوْ اَبْنَآءِ بُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ اِخْوَانِهِنَّ اَوْ بَنِيْٓ اِخْوَانِهِنَّ اَوْ بَنِيْٓ اَخَوٰتِهِنَّ اَوْ نِسَآئِهِنَّ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُنَّ اَوِ التّٰبِعِيْنَ غَيْرِ اُولِي الْاِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ اَوِ الطِّفْلِ الَّذِيْنَ لَمْ يَظْهَرُوْا عَلٰى عَوْرٰتِ النِّسَآءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِاَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِيْنَ مِنْ زِيْنَتِهِنَّ وَتُوْبُوْٓا اِلَى اللّٰهِ جَمِيْعًا اَيُّهَ الْمُؤْمِنُوْنَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ

WAQUL LILMU'MINAATI YAGHDUDNA MIN ABSAARIHINNA WAYAHFAZNA FUROOJAHUNNA WALAA YUBDEENA ZEENATAHUNNA ILLAA MAA ZAHARA MINHAA WAL-YADRIBNA BIKHUMURIHINNA 'ALAA JUYOOBIHINNA WALAA YUBDEENA ZEENATAHUNNA ILLAA LIBU'OOLATIHINNA AW AABAA'IHINNA AW AABAA'I BU'OOLATIHINNA AW ABNAA'IHINNA AW ABNAA'I BU'OOLATIHINNA AW IKHWAANIHINNA AW BANEE IKHWAANIHINNA AW BANEE AKHAWAATIHINNA AW NISAA'IHINNA AW MAA MALAKAT AYMAANUHUNNA AWI AT-TAABI'EENA GHAYRI OOLEE AL-IRBATI MINA AR-RIJAALI AWI AT-TIFLI ALLAZEENA LAM YAZHAROO 'ALAA 'AWRAATI AN-NISAA'I WALAA YADRIBNA BI-ARJULIHINNA LIYU'LAMA MAA YUKHFEENA MIN ZEENATIHINNA WATOOBOO ILAA ALLAAHI JAMEE'AN AYYUHA AL-MU'MINOONA LA'ALLAKUM TUFLIHOON

And say to the believing women that they cast down their looks and guard their private parts and do not display their ornaments except what appears thereof, and let them wear their head-coverings over their bosoms, and not display their ornaments except to their husbands or their fathers, or the fathers of their husbands, or their sons, or the sons of their husbands, or their brothers, or their brothers' sons, or their sisters' sons, or their women, or those whom their right hands possess, or the male servants not having need (of women), or the children who have not attained knowledge of what is hidden of women; and let them not strike their feet so that what they hide of their ornaments may be known; and turn to Allah all of you, O believers! so that you may be successful.

اور مومنات سے کہہ دیجئے کہ وہ بھی اپنی نگاہوں کو نیچا رکھیں اور اپنی عفت کی حفاظت کریں اور اپنی زینت کا اظہار نہ کریں علاوہ اس کے جو ازخود ظاہر ہے اور اپنے دوپٹہ کو اپنے گریبان پر رکھیں اور اپنی زینت کو اپنے باپ، دادا، شوہر، شوہر کے باپ دادا، اپنی اولاد، اور اپنے شوہر کی اولاد اپنے بھائی اور بھائیوں کی اولاد اور بہنوں کی اولاد اور اپنی عورتوں اور اپنے غلام اور کنیزوں اور ایسے تابع افراد جن میں عورت کی طرف سے کوئی خواہش نہیں رہ گئی ہے اور وہ بچے جو عورتوں کے پردہ کی بات سے کوئی سروکار نہیں رکھتے ہیں ان سب کے علاوہ کسی پر ظاہر نہ کریں اور خبردار اپنے پاؤں پٹک کر نہ چلیں کہ جس زینت کو چھپائے ہوئے ہیں اس کا اظہار ہو جائے اور صاحبانِ ایمان تم سب اللہ کی بارگاہ میں توبہ کرتے رہو کہ شاید اسی طرح تمہیں فلاح اور نجات حاصل ہو جائے۔

Free to read, copy and share

وَاَنْكِحُوا الْاَيَامٰى مِنْكُمْ وَالصّٰلِحِيْنَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَاِمَآئِكُمْ اِنْ يَّكُوْنُوْا فُقَرَآءَ يُغْنِهِمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ

WA-ANKIHOO AL-AYAAMAA MINKUM WAS-SAALIHEENA MIN 'IBAADIKUM WA-IMAA'IKUM IN YAKOONOO FUQARAA'A YUGHNIHIMU ALLAAHU MIN FADLIHEE WALLAAHU WAASI'UN 'ALEEM

And marry those among you who are single and those who are fit among your male slaves and your female slaves; if they are needy, Allah will make them free from want out of His grace; and Allah is Ample-giving, Knowing.

اور اپنے غیر شادی شدہ آزاد افراد اور اپنے غلاموں اور کنیزوں میں سے باصلاحیت افراد کے نکاح کا اہتمام کرو کہ اگر وہ فقیر بھی ہوں گے تو خدا اپنے فضل و کرم سے انہیں مالدار بنا دے گا کہ خدا بڑی وسعت والا اور صاحبِ علم ہے۔

وَلْيَسْتَعْفِفِ الَّذِيْنَ لَا يَجِدُوْنَ نِكَاحًا حَتّٰى يُغْنِيَهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ وَالَّذِيْنَ يَبْتَغُوْنَ الْكِتٰبَ مِمَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوْهُمْ اِنْ عَلِمْتُمْ فِيْهِمْ خَيْرًا وَّاٰتُوْهُمْ مِّنْ مَّالِ اللّٰهِ الَّذِيْٓ اٰتٰىكُمْ وَلَا تُكْرِهُوْا فَتَيٰتِكُمْ عَلَى الْبِغَآءِ اِنْ اَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِّتَبْتَغُوْا عَرَضَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَمَنْ يُّكْرِهْهُّنَّ فَاِنَّ اللّٰهَ مِنْۢ بَعْدِ اِكْرَاهِهِنَّ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ

WAL-YASTA'FIFI ALLAZEENA LAA YAJIDOONA NIKAAHAN HATTAA YUGHNIYAHUMU ALLAAHU MIN FADLIHEE WALLAZEENA YABTAGHOONA AL-KITAABA MIMMAA MALAKAT AYMAANUKUM FAKAATIBOOHUM IN 'ALIMTUM FEEHIM KHAYRAN WA-AATOOHUM MIN MAALI ALLAAHI ALLAZEE AATAAKUM WALAA TUKRIHOO FATAYAATIKUM 'ALAA AL-BIGHAA'I IN ARADNA TAHASSUNAN LITABTAGHOO 'ARADA AL-HAYAATI AD-DUNYAA WAMAN YUKRIHHHUNNA FA-INNA ALLAAHA MIN BA'DI IKRAAHIHINNA GHAFOORUN RAHEEM

And let those who do not find the means to marry keep chaste until Allah makes them free from want out of His grace. And (as for) those who ask for a writing from among those whom your right hands possess, give them the writing if you know any good in them, and give them of the wealth of Allah which He has given you; and do not compel your slave girls to prostitution, when they desire to keep chaste, in order to seek the frail good of this world's life; and whoever compels them, then surely after their compulsion Allah is Forgiving, Merciful.

اور جو لوگ نکاح کی وسعت نہیں رکھتے ہیں وہ بھی اپنی عفت کا تحفظ کریں یہاں تک کہ خدا اپنے فضل سے انہیں غنی بنا دے اور جو غلام و کنیز مکاتبت کے طلبگار ہیں ان میں خیر دیکھو تو ان سے مکاتبت کر لو بلکہ جو مال خدا نے تمہیں دے رکھا ہے اس میں سے کچھ انہیں بھی دے دو اور خبردار اپنی کنیزوں کو اگر وہ پاکدامنی کی خواہشمند ہیں تو زنا پر مجبور نہ کرنا کہ ان سے زندگانی دنیا کا فائدہ حاصل کرنا چاہو کہ جو بھی انہیں مجبور کرے گا خدا مجبوری کے بعد ان عورتوں کے حق میں بہت زیادہ بخشنے والا اور مہربان ہے۔

Free to read, copy and share

وَلَقَدْ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكُمْ اٰيٰتٍ مُّبَيِّنٰتٍ وَّمَثَلًا مِّنَ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِيْنَ

WALAQAD ANZALNAA ILAYKUM AAYAATIN MUBAYYINAATIN WAMATHALAN MINA ALLAZEENA KHALAW MIN QABLIKUM WAMAW'IZATAN LILMUTTAQEEN

And certainly We have sent to you clear communications and a description of those who have passed away before you, and an admonition to those who guard (against evil).

اور ہم نے تمہاری طرف اپنی کھلی ہوئی نشانیاں اور تم سے پہلے گزر جانے والوں کی مثال اور صاحبانِ تقویٰ کے لئے نصیحت کا سامان نازل کیا ہے۔

اَللّٰهُ نُوْرُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ مَثَلُ نُوْرِهٖ كَمِشْكٰوةٍ فِيْهَا مِصْبَاحٌ اَلْمِصْبَاحُ فِيْ زُجَاجَةٍ اَلزُّجَاجَةُ كَاَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُّوْقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُّبٰرَكَةٍ زَيْتُوْنَةٍ لَّا شَرْقِيَّةٍ وَّلَا غَرْبِيَّةٍ يَّكَادُ زَيْتُهَا يُضِيْٓءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُّوْرٌ عَلٰى نُوْرٍ يَّهْدِي اللّٰهُ لِنُوْرِهٖ مَنْ يَّشَآءُ وَيَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ

ALLAAHU NOORU AS-SAMAAWAATI WAL-ARDI MATHALU NOORIHEE KAMISHKAATIN FEEHAA MISBAAHUN AL-MISBAAHU FEE ZUJAAJATIN AZ-ZUJAAJATU KA-ANNAHAA KAWKABUN DURRIYYUN YOOQADU MIN SHAJARATIN MUBAARAKATIN ZAYTOONATIN LAA SHARQIYYATIN WALAA GHARBIYYATIN YAKAADU ZAYTUHAA YUDEE'U WALAW LAM TAMSAS-HU NAARUN NOORUN 'ALAA NOORIN YAHDEE ALLAAHU LINOORIHEE MAN YASHAA'U WAYADRIBU ALLAAHU AL-AMTHAALA LIN-NAASI WALLAAHU BIKULLI SHAY'IN 'ALEEM

Allah is the light of the heavens and the earth; a likeness of His light is as a niche in which is a lamp, the lamp is in a glass, (and) the glass is as it were a brightly shining star, lit from a blessed olive-tree, neither eastern nor western, the oil whereof almost gives light though fire touch it not- light upon light- Allah guides to His light whom He pleases, and Allah sets forth parables for men, and Allah is Cognizant of all things.

اللہ آسمانوں اور زمین کا نور ہے، اس کے نور کی مثال اس طاق کی ہے جس میں چراغ ہو اور چراغ شیشہ کی قندیل میں ہو اور قندیل ایک جگمگاتے ستارے کے مانند ہو جو زیتون کے بابرکت درخت سے روشن کیا جائے جو نہ مشرق والا ہو نہ مغرب والا اور قریب ہے کہ اس کا روغن بھڑک اٹھے چاہے اسے آگ مس بھی نہ کرے یہ نور بالائے نور ہے اور اللہ اپنے نور کے لئے جسے چاہتا ہے ہدایت دے دیتا ہے اور اسی طرح مثالیں بیان کرتا ہے اور وہ ہر شے کا جاننے والا ہے۔

Free to read, copy and share

فِيْ بُيُوْتٍ اَذِنَ اللّٰهُ اَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيْهَا اسْمُهٗ يُسَبِّحُ لَهٗ فِيْهَا بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ

FEE BUYOOTIN AZINA ALLAAHU AN TURFA'A WAYUZKARA FEEHAA ISMUHOO YUSABBIHU LAHOO FEEHAA BIL-GHUDUWWI WAL-AASAAL

In houses which Allah has permitted to be exalted and that His name may be remembered in them; there glorify Him therein in the mornings and the evenings

یہ چراغ ان گھروں میں ہے جن کے بارے میں خدا کا حکم ہے کہ ان کی بلندی کا اعتراف کیا جائے اور ان میں اس کے نام کا ذکر کیا جائے کہ ان گھروں میں صبح و شام اس کی تسبیح کرنے والے ہیں۔

رِجَالٌ لَّا تُلْهِيْهِمْ تِجَارَةٌ وَّلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ وَاِقَامِ الصَّلٰوةِ وَاِيْتَآءِ الزَّكٰوةِ يَخَافُوْنَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيْهِ الْقُلُوْبُ وَالْاَبْصَارُ

RIJAALUN LAA TULHEEHIM TIJAARATUN WALAA BAY'UN 'AN ZIKRI ALLAAHI WA-IQAAMI AS-SALAATI WA-EETAA'I AZ-ZAKAATI YAKHAAFOONA YAWMAN TATAQALLABU FEEHI AL-QULOOBU WAL-ABSAAR

Men whom neither merchandise nor selling diverts from the remembrance of Allah and the keeping up of prayer and the giving of poor-rate; they fear a day in which the hearts and eyes shall turn about;

وہ مرد جنہیں کاروبار یا دیگر خرید و فروخت ذکر خدا، قیام نماز اور ادائے زکوۃ سے غافل نہیں کر سکتی یہ اس دن سے ڈرتے ہیں جس دن کے ہول سے دل اور نگاہیں سب الٹ جائیں گی۔

لِيَجْزِيَهُمُ اللّٰهُ اَحْسَنَ مَا عَمِلُوْا وَيَزِيْدَهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ وَاللّٰهُ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ

LIYAJZIYAHUMU ALLAAHU AHSANA MAA 'AMILOO WAYAZEEDAHUM MIN FADLIHEE WALLAAHU YARZUQU MAN YASHAA'U BIGHAYRI HISAAB

That Allah may give them the best reward of what they have done, and give them more out of His grace; and Allah gives sustenance to whom He pleases without measure.

تاکہ خدا انہیں ان کے بہترین اعمال کی جزا دے سکے اور اپنے فضل سے مزید اضافہ کر سکے اور خدا جسے چاہتا ہے رزق بے حساب عطا کرتا ہے۔

Free to read, copy and share

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍۢ بِقِيْعَةٍ يَّحْسَبُهُ الظَّمْاٰنُ مَآءً حَتّٰٓى اِذَا جَآءَهٗ لَمْ يَجِدْهُ شَيْـًٔا وَّوَجَدَ اللّٰهَ عِنْدَهٗ فَوَفّٰىهُ حِسَابَهٗ وَاللّٰهُ سَرِيْعُ الْحِسَابِ

WALLAZEENA KAFAROO A'MAALUHUM KASARAABIN BIQEE'ATIN YAHSABUHU AZ-ZAM'AANU MAA'AN HATTAA IZAA JAA'AHOO LAM YAJID-HU SHAY'AN WAWAJADA ALLAAHA 'INDAHOO FAWAFFAAHU HISAABAHOO WALLAAHU SAREE'U AL-HISAAB

And (as for) those who disbelieve, their deeds are like the mirage in a desert, which the thirsty man deems to be water; until when he comes to it he finds it to be naught, and there he finds Allah, so He pays back to him his reckoning in full; and Allah is quick in reckoning;

اور جن لوگوں نے کفر اختیار کر لیا ان کے اعمال اس ریت کے مانند ہیں جو چٹیل میدان میں ہو اور پیاسا اسے دیکھ کر پانی تصور کرے اور جب اس کے قریب پہنچے تو کچھ نہ پائے بلکہ اس خدا کو پائے جو اس کا پورا پورا حساب کر دے کہ اللہ بہت جلد حساب کرنے والا ہے۔

اَوْ كَظُلُمٰتٍ فِيْ بَحْرٍ لُّجِّيٍّ يَّغْشٰهُ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهٖ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهٖ سَحَابٌ ظُلُمٰتٌۢ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ اِذَآ اَخْرَجَ يَدَهٗ لَمْ يَكَدْ يَرٰىهَا وَمَنْ لَّمْ يَجْعَلِ اللّٰهُ لَهٗ نُوْرًا فَمَا لَهٗ مِنْ نُّوْرٍ

AW KAZULUMAATIN FEE BAHRIN LUJJIYYIN YAGHSHAAHU MAWJUN MIN FAWQIHEE MAWJUN MIN FAWQIHEE SAHAABUN ZULUMAATUN BA'DUHAA FAWQA BA'DIN IZAA AKHRAJA YADAHOO LAM YAKAD YARAAHAA WAMAN LAM YAJ'ALI ALLAAHU LAHOO NOORAN FAMAA LAHOO MIN NOOR

Or like utter darkness in the deep sea: there covers it a wave above which is another wave, above which is a cloud, (layers of) utter darkness one above another; when he holds out his hand, he is almost unable to see it; and to whomsoever Allah does not give light, he has no light.

یا ان اعمال کی مثال اس گہرے دریا کی تاریکیوں کی ہے جسے ایک کے اوپر ایک لہر ڈھانک لے اور اس کے اوپر تہ بہ تہ بادل بھی ہوں کہ جب وہ اپنے ہاتھ کو نکالے تو تاریکی کی بنا پر کچھ نظر نہ آئے اور جس کے لئے خدا نور نہ قرار دے اس کے لئے کوئی نور نہیں ہے۔

Free to read, copy and share

اَلَمۡ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يُسَبِّحُ لَهٗ مَنۡ فِي السَّمٰوٰتِ وَالۡاَرۡضِ وَالطَّيۡرُ صٰٓفّٰتٍ كُلٌّ قَدۡ عَلِمَ صَلَاتَهٗ وَتَسۡبِيۡحَهٗ وَاللّٰهُ عَلِيۡمٌۢ بِمَا يَفۡعَلُوۡنَ

ALAM TARA ANNA ALLAAHA YUSABBIHU LAHOO MAN FEE AS-SAMAAWAATI WAL-ARDI WAT-TAYRU SAAFFAATIN KULLUN QAD 'ALIMA SALAATAHOO WATASBEEHAHOO WALLAAHU 'ALEEMUN BIMAA YAF'ALOON

Do you not see that Allah is He Whom do glorify all those who are in the heavens and the earth, and the (very) birds with expanded wings? He knows the prayer of each one and its glorification, and Allah is Cognizant of what they do.

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ کے لئے زمین و آسمان کی تمام مخلوقات اور فضا کے صف بستہ طائر سب تسبیح کر رہے ہیں اور سب اپنی اپنی نماز اور تسبیح سے باخبر ہیں اور اللہ بھی ان کے اعمال سے خوب باخبر ہے۔

وَلِلّٰهِ مُلۡكُ السَّمٰوٰتِ وَالۡاَرۡضِ وَاِلَى اللّٰهِ الۡمَصِيۡرُ

WALILLAAHI MULKU AS-SAMAAWAATI WAL-ARDI WA-ILAA ALLAAHI AL-MASEER

And Allah's is the kingdom of the heavens and the earth, and to Allah is the eventual coming.

اور اللہ ہی کے لئے زمین و آسمان کی ملکیت ہے اور اسی کی طرف سب کی بازگشت ہے۔

Free to read, copy and share

اَلَمۡ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يُزۡجِيۡ سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيۡنَهٗ ثُمَّ يَجۡعَلُهٗ رُكَامًا فَتَرَى الۡوَدۡقَ يَخۡرُجُ مِنۡ خِلٰلِهٖ وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَآءِ مِنۡ جِبَالٍ فِيۡهَا مِنۡۢ بَرَدٍ فَيُصِيۡبُ بِهٖ مَنۡ يَّشَآءُ وَيَصۡرِفُهٗ عَنۡ مَّنۡ يَّشَآءُ يَكَادُ سَنَا بَرۡقِهٖ يَذۡهَبُ بِالۡاَبۡصَارِ

ALAM TARA ANNA ALLAAHA YUZJEE SAHAABAN THUMMA YU'ALLIFU BAYNAHOO THUMMA YAJ'ALUHOO RUKAAMAN FATARAA AL-WADQA YAKHRUJU MIN KHILAALIHEE WAYUNAZZILU MINA AS-SAMAA'I MIN JIBAALIN FEEHAA MIN BARADIN FAYUSEEBU BIHEE MAN YASHAA'U WAYASRIFUHOO 'AN MAN YASHAA'U YAKAADU SANAA BARQIHEE YAZHABU BIL-ABSAAR

Do you not see that Allah drives along the clouds, then gathers them together, then piles them up, so that you see the rain coming forth from their midst? And He sends down of the clouds that are (like) mountains wherein is hail, afflicting therewith whom He pleases and turning it away from whom He pleases; the flash of His lightning almost takes away the sight.

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا ہی ابر کو چلاتا ہے اور پھر انہیں آپس میں جوڑ کر تہ بہ تہ بنا دیتا ہے پھر تم دیکھو گے کہ اس کے درمیان سے بارش نکل رہی ہے اور وہ اسے آسمان سے برف کے پہاڑوں کے درمیان سے برساتا ہے پھر جس تک چاہتا ہے پہنچا دیتا ہے اور جس کی طرف سے چاہتا ہے موڑ دیتا ہے اس کی بجلی کی چمک اتنی تیز ہے کہ قریب ہے کہ آنکھوں کی بینائی ختم کر دے۔

يُقَلِّبُ اللّٰهُ الَّيۡلَ وَالنَّهَارَ اِنَّ فِيۡ ذٰلِكَ لَعِبۡرَةً لِّاُولِي الۡاَبۡصَارِ

YUQALLIBU ALLAAHU ALLAYLA WAN-NAHAARA INNA FEE ZAALIKA LA'IBRATAN LI-OOLEE AL-ABSAAR

Allah turns over the night and the day; most surely there is a lesson in this for those who have sight.

اللہ ہی رات اور دن کو الٹ پلٹ کرتا رہتا ہے اور یقیناً اس میں صاحبانِ بصارت کے لئے سامانِ عبرت ہے۔

Free to read, copy and share

وَاللّٰهُ خَلَقَ كُلَّ دَآبَّةٍ مِّن مَّآءٍ فَمِنهُم مَّن يَّمۡشِيۡ عَلٰى بَطۡنِهٖ وَمِنهُم مَّن يَّمۡشِيۡ عَلٰى رِجۡلَيۡنِ وَمِنهُم مَّن يَّمۡشِيۡ عَلٰٓى اَرۡبَعٍ يَخۡلُقُ اللّٰهُ مَا يَشَآءُ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيۡءٍ قَدِيۡرٌ

WALLAAHU KHALAQA KULLA DAABBATIN MIN MAA'IN FAMINHUM MAN YAMSHEE 'ALAA BATNIHEE WAMINHUM MAN YAMSHEE 'ALAA RIJLAYNI WAMINHUM MAN YAMSHEE 'ALAA ARBA'IN YAKHLUQU ALLAAHU MAA YASHAA'U INNA ALLAAHA 'ALAA KULLI SHAY'IN QADEER

And Allah has created from water every living creature: so of them is that which walks upon its belly, and of them is that which walks upon two feet, and of them is that which walks upon four; Allah creates what He pleases; surely Allah has power over all things.

اور اللہ ہی نے ہر زمین پر چلنے والے کو پانی سے پیدا کیا ہے پھر ان میں سے بعض پیٹ کے بل چلتے ہیں اور بعض دو پیروں میں چلتے ہیں اور بعض چاروں ہاتھ پیر سے چلتے ہیں اور اللہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے کہ وہ ہر شے پر قدرت رکھنے والا ہے۔

لَقَدۡ اَنۡزَلۡنَاۤ اٰيٰتٍ مُّبَيِّنٰتٍ وَاللّٰهُ يَهۡدِيۡ مَنۡ يَّشَآءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسۡتَقِيۡمٍ

LAQAD ANZALNAA AAYAATIN MUBAYYINAATIN WALLAAHU YAHDEE MAN YASHAA'U ILAA SIRAATIN MUSTAQEEM

Certainly We have revealed clear communications, and Allah guides whom He pleases to the right way.

یقیناً ہم نے واضح کرنے والی آیتیں نازل کی ہیں اور اللہ جسے چاہتا ہے صراط مستقیم کی ہدایت دے دیتا ہے۔

وَيَقُوۡلُوۡنَ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَبِالرَّسُوۡلِ وَاَطَعۡنَا ثُمَّ يَتَوَلّٰى فَرِيۡقٌ مِّنهُم مِّنۡۢ بَعۡدِ ذٰلِكَ وَمَاۤ اُولٰٓئِكَ بِالۡمُؤۡمِنِيۡنَ

WAYAQOOLOONA AAMANNAA BILLAAHI WABILRRASOOLI WA-ATA'NAA THUMMA YATAWALLAA FAREEQUN MINHUM MIN BA'DI ZAALIKA WAMAA OOLAA'IKA BIL-MU'MINEEN

And they say: We believe in Allah and in the apostle and we obey; then a party of them turn back after this, and these are not believers.

اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ ہم اللہ اور رسول پر ایمان لے آئے ہیں اور ان کی اطاعت کی ہے اور اس کے بعد ان میں سے ایک فریق منہ پھیر لیتا ہے اور یہ واقعًا صاحبانِ ایمان نہیں ہیں۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

وَاِذَا دُعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْهُم مُّعْرِضُوْنَ

WA-IZAA DU'OO ILAA ALLAAHI WARASOOLIHEE LIYAHKUMA BAYNAHUM IZAA FAREEQUN MINHUM MU'RIDOON

And when they are called to Allah and His Apostle that he may judge between them, lo! a party of them turn aside.

اور جب انہیں خدا و رسول کی طرف بلایا جاتا ہے کہ وہ ان کے درمیان فیصلہ کر دیں تو ان میں سے ایک فریق کنارہ کش ہو جاتا ہے۔

وَاِنْ يَّكُن لَّهُمُ الْحَقُّ يَاْتُوْٓا اِلَيْهِ مُذْعِنِيْنَ

WA-IN YAKUN LAHUMU AL-HAQQU YA'TOO ILAYHI MUZ'INEEN

And if the truth be on their side, they come to him quickly, obedient.

حالانکہ اگر حق ان کے ساتھ ہوتا تو یہ سر جھکائے ہوئے چلے آتے۔

اَفِيْ قُلُوْبِهِم مَّرَضٌ اَمِ ارْتَابُوْٓا اَمْ يَخَافُوْنَ اَنْ يَّحِيْفَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُوْلُهٗ بَلْ اُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ

AFEE QULOOBIHIM MARADUN AMI IRTAABOO AM YAKHAAFOONA AN YAHEEFA ALLAAHU 'ALAYHIM WARASOOLUHOO BAL OOLAA'IKA HUMU AZ-ZAALIMOON

Is there in their hearts a disease, or are they in doubt, or do they fear that Allah and His Apostle will act wrongfully towards them? Nay! they themselves are the unjust.

تو کیا ان کے دلوں میں کفر کی بیماری ہے یا یہ شک میں مبتلا ہو گئے ہیں یا انہیں یہ خوف ہے کہ خدا اور رسول ان پر ظلم کریں گے حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ یہ لوگ خود ہی ظالمین ہیں۔

Free to read, copy and share

اِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِيْنَ اِذَا دُعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ اَنْ يَّقُوْلُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ

INNAMAA KAANA QAWLA AL-MU'MINEENA IZAA DU'OO ILAA ALLAAHI WARASOOLIHEE LIYAHKUMA BAYNAHUM AN YAQOOLOO SAMI'NAA WA-ATA'NAA WA-OOLAA'IKA HUMU AL-MUFLIHOON

The response of the believers, when they are invited to Allah and His Apostle that he may judge between them, is only to say: We hear and we obey; and these it is that are the successful.

مومنین کو تو خدا اور رسول کی طرف بلایا جاتا ہے کہ وہ فیصلہ کریں گے تو ان کا قول صرف یہ ہوتا ہے کہ ہم نے سنا اور اطاعت کی اور یہی لوگ در حقیقت فلاح پانے والے ہیں۔

وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَيَخْشَ اللّٰهَ وَيَتَّقْهِ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفَآئِزُوْنَ

WAMAN YUTI'I ALLAAHA WARASOOLAHOO WAYAKHSHA ALLAAHA WAYATTAQHI FA-OOLAA'IKA HUMU AL-FAA'IZOON

And he who obeys Allah and His Apostle, and fears Allah, and is careful of (his duty to) Him, these it is that are the achievers.

اور جو بھی اللہ اور رسول کی اطاعت کرے گا اور اس کے دل میں خوفِ خدا ہو گا اور وہ پرہیزگاری اختیار کرے گا تو وہی کامیاب کہا جائے گا۔

وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ لَئِنْ اَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ قُلْ لَّا تُقْسِمُوْا طَاعَةٌ مَّعْرُوْفَةٌ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ

WA-AQSAMOO BILLAAHI JAHDA AYMAANIHIM LA'IN AMARTAHUM LAYAKHRUJUNNA QUL LAA TUQSIMOO TAA'ATUN MA'ROOFATUN INNA ALLAAHA KHABEERUN BIMAA TA'MALOON

And they swear by Allah with the most energetic of their oaths that if you command them they would certainly go forth. Say: Swear not; reasonable obedience (is desired); surely Allah is aware of what you do.

اور ان لوگوں نے باقاعدہ قسم کھائی ہے کہ آپ حکم دے دیں گے تو یہ گھر سے باہر نکل جائیں گے تو آپ کہہ دیجئے کہ قسم کی ضرورت نہیں ہے عمومی قانون کے مطابق اطاعت کافی ہے کہ یقیناً اللہ ان اعمال سے باخبر ہے جو تم لوگ انجام دے رہے ہو۔

Free to read, copy and share

قُلْ اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُم مَّا حُمِّلْتُمْ وَاِنْ تُطِيْعُوْهُ تَهْتَدُوْا وَمَا عَلَى الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ

QUL ATEE'OO ALLAAHA WA-ATEE'OO AR-RASOOLA FA-IN TAWALLAW FA-INNAMAA 'ALAYHI MAA HUMMILA WA'ALAYKUM MAA HUMMILTUM WA-IN TUTEE'OOHU TAHTADOO WAMAA 'ALAA AR-RASOOLI ILLAA AL-BALAAGHU AL-MUBEEN

Say: Obey Allah and obey the Apostle; but if you turn back, then on him rests that which is imposed on him and on you rests that which is imposed on you; and if you obey him, you are on the right way; and nothing rests on the Apostle but clear delivering (of the message).

آپ کہہ دیجئے کہ اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو پھر اگر انحراف کرو گے تو رسول پر وہ ذمہ داری ہے جو اس کے ذمہ رکھی گئی ہے اور تم پر وہ مسئولیت ہے جو تمہارے ذمہ رکھی گئی ہے اور اگر تم اطاعت کرو گے تو ہدایت پاجاؤ گے اور رسول کے ذمہ واضح تبلیغ کے سوا اور کچھ نہیں ہے۔

وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْاَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِيْنَهُمُ الَّذِي ارْتَضٰى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِّنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ اَمْنًا يَّعْبُدُوْنَنِيْ لَا يُشْرِكُوْنَ بِيْ شَيْئًا وَّمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ

WA'ADA ALLAAHU ALLAZEENA AAMANOO MINKUM WA'AMILOO AS-SAALIHAATI LAYASTAKHLIFANNAHUM FEE AL-ARDI KAMAA ISTAKHLAFA ALLAZEENA MIN QABLIHIM WALAYUMAKKINANNA LAHUM DEENAHUMU ALLAZEE IRTADAA LAHUM WALAYUBADDILANNAHUM MIN BA'DI KHAWFIHIM AMNAN YA'BUDOONANEE LAA YUSHRIKOONA BEE SHAY'AN WAMAN KAFARA BA'DA ZAALIKA FA-OOLAA'IKA HUMU AL-FAASIQOON

Allah has promised to those of you who believe and do good that He will most certainly make them rulers in the earth as He made rulers those before them, and that He will most certainly establish for them their religion which He has chosen for them, and that He will most certainly, after their fear, give them security in exchange; they shall serve Me, not associating aught with Me; and whoever is ungrateful after this, these it is who are the transgressors.

اللہ نے تم میں سے صاحبانِ ایمان و عمل صالح سے وعدہ کیا ہے کہ انہیں روئے زمین میں اسی طرح اپنا خلیفہ بنائے گا جس طرح پہلے والوں کو بنایا ہے اور ان کے لئے اس دین کو غالب بنائے گا جسے ان کے لئے پسندیدہ قرار دیا ہے اور ان کے خوف کو امن سے تبدیل کر دے گا کہ وہ سب صرف میری عبادت کریں گے اور کسی طرح کا شرک نہ کریں گے اور اس کے بعد بھی کوئی کافر ہو جائے تو در حقیقت وہی لوگ فاسق اور بدکردار ہیں۔

Free to read, copy and share

وَاَقِيۡمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَاَطِيۡعُوا الرَّسُوۡلَ لَعَلَّكُمۡ تُرۡحَمُوۡنَ

WA-AQEEMOO AS-SALAATA WA-AATOO AZ-ZAKAATA WA-ATEE'OO AR-RASOOLA LA'ALLAKUM TURHAMOON

And keep up prayer and pay the poor-rate and obey the Apostle, so that mercy may be shown to you.

اور نماز قائم کرو زکوٰۃ ادا کرو اور رسول کی اطاعت کرو کہ شاید اسی طرح تمہارے حال پر رحم کیا جائے۔

لَا تَحۡسَبَنَّ الَّذِيۡنَ كَفَرُوۡا مُعۡجِزِيۡنَ فِي الۡاَرۡضِ وَمَاۡوٰهُمُ النَّارُ وَلَبِئۡسَ الۡمَصِيۡرُ

LAA TAHSABANNA ALLAZEENA KAFAROO MU'JIZEENA FEE AL-ARDI WAMA'WAAHUMU AN-NAARU WALABI'SA AL-MASEER

Think not that those who disbelieve shall escape in the earth, and their abode is the fire; and certainly evil is the resort!

خبردار یہ خیال نہ کرنا کہ کفر اختیار کرنے والے زمین میں ہم کو عاجز کر دینے والے ہیں ان کا ٹھکانا جہنّم ہے اور وہ بدترین انجام ہے۔

Free to read, copy and share

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا لِيَسۡتَاۡذِنۡكُمُ الَّذِيۡنَ مَلَكَتۡ اَيۡمَانُكُمۡ وَالَّذِيۡنَ لَمۡ يَبۡلُغُوا الۡحُلُمَ مِنۡكُمۡ ثَلٰثَ مَرّٰتٍ ؕ مِنۡ قَبۡلِ صَلٰوةِ الۡفَجۡرِ وَحِيۡنَ تَضَعُوۡنَ ثِيَابَكُمۡ مِّنَ الظَّهِيۡرَةِ وَمِنۡۢ بَعۡدِ صَلٰوةِ الۡعِشَآءِ ثَلٰثُ عَوۡرٰتٍ لَّكُمۡ ؕ لَيۡسَ عَلَيۡكُمۡ وَلَا عَلَيۡهِمۡ جُنَاحٌۢ بَعۡدَهُنَّ ؕ طَوّٰفُوۡنَ عَلَيۡكُمۡ بَعۡضُكُمۡ عَلٰى بَعۡضٍ ؕ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الۡاٰيٰتِ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيۡمٌ حَكِيۡمٌ

YAA AYYUHAA ALLAZEENA AAMANOO LIYASTA'ZINKUMU ALLAZEENA MALAKAT AYMAANUKUM WALLAZEENA LAM YABLUGHOO AL-HULUMA MINKUM THALAATHA MARRAATIN MIN QABLI SALAATI AL-FAJRI WAHEENA TADA'OONA THIYAABAKUM MINA AZ-ZAHEERATI WAMIN BA'DI SALAATI AL-'ISHAA'I THALAATHU 'AWRAATIN LAKUM LAYSA 'ALAYKUM WALAA 'ALAYHIM JUNAAHUN BA'DAHUNNA TAWWAAFOONA 'ALAYKUM BA'DUKUM 'ALAA BA'DIN KAZAALIKA YUBAYYINU ALLAAHU LAKUMU AL-AAYAATI WALLAAHU 'ALEEMUN HAKEEM

O you who believe! let those whom your right hands possess and those of you who have not attained to puberty ask permission of you three times; before the morning prayer, and when you put off your clothes at midday in summer, and after the prayer of the nightfall; these are three times of privacy for you; neither is it a sin for you nor for them besides these, some of you must go round about (waiting) upon others; thus does Allah make clear to you the communications, and Allah is Knowing, Wise.

ایمان والو تمہارے غلام و کنیز اور وہ بچے جو ابھی سن بلوغ کو نہیں پہنچے ہیں ان سب کو چاہئے کہ تمہارے پاس داخل ہونے کے لئے تین اوقات میں اجازت لیں نماز صبح سے پہلے اور دوپہر کے وقت جب تم کپڑے اتار کر آرام کرتے ہو اور نمازِ عشاء کے بعد یہ تین اوقات پردے کے ہیں اس کے بعد تمہارے لئے یا ان کے لئے کوئی حرج نہیں ہے کہ ایک دوسرے کے پاس چکر لگاتے رہیں کہ اللہ اسی طرح اپنی آیتوں کو واضح کر کے بیان کرتا ہے اور بے شک اللہ ہر شے کا جاننے والا اور صاحبِ حکمت ہے۔

وَاِذَا بَلَغَ الۡاَطۡفَالُ مِنۡكُمُ الۡحُلُمَ فَلۡيَسۡتَاۡذِنُوۡا كَمَا اسۡتَاۡذَنَ الَّذِيۡنَ مِنۡ قَبۡلِهِمۡ ؕ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمۡ اٰيٰتِهٖ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيۡمٌ حَكِيۡمٌ

WA-IZAA BALAGHA AL-ATFAALU MINKUMU AL-HULUMA FAL-YASTA'ZINOO KAMAA ISTA'ZANA ALLAZEENA MIN QABLIHIM KAZAALIKA YUBAYYINU ALLAAHU LAKUM AAYAATIHEE WALLAAHU 'ALEEMUN HAKEEM

And when the children among you have attained to puberty, let them seek permission as those before them sought permission; thus does Allah make clear to you His communications, and Allah is knowing, Wise.

اور جب تمہارے بچّے حد بلوغ کو پہنچ جائیں تو وہ بھی اسی طرح اجازت لیں جس طرح پہلے والے اجازت لیا کرتے تھے پروردگار اسی طرح تمہارے لئے اپنی آیتوں کو واضح کر کے بیان کرتا ہے کہ وہ صاحبِ علم بھی ہے اور صاحبِ حکمت بھی ہے۔

Free to read, copy and share

وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَآءِ الّٰتِيْ لَا يَرْجُوْنَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ اَنْ يَّضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجٰتٍۭ بِزِيْنَةٍ وَّاَنْ يَّسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ

WAL-QAWAA'IDU MINA AN-NISAA'I ALLAATEE LAA YARJOONA NIKAAHAN FALAYSA 'ALAYHINNA JUNAAHUN AN YADA'NA THIYAABAHUNNA GHAYRA MUTABARRIJAATIN BIZEENATIN WA-AN YASTA'FIFNA KHAYRUN LAHUNNA WALLAAHU SAMEE'UN 'ALEEM

And (as for) women advanced in years who do not hope for a marriage, it is no sin for them if they put off their clothes without displaying their ornaments; and if they restrain themselves, it is better for them; and Allah is Hearing, Knowing.

اور ضعیفی سے بیٹھ رہنے والی عورتیں جنہیں نکاح سے کوئی دلچسپی نہیں ہے ان کے لئے کوئی حرج نہیں ہے کہ وہ اپنے ظاہری کپڑوں کو الگ کر دیں بشرطیکہ زینت کی نمائش نہ کریں اور وہ بھی عفت کا تحفظ کرتی رہیں کہ یہی ان کے حق میں بھی بہتر ہے اور اللہ سب کی سننے والا اور سب کا حال جاننے والا ہے۔

Free to read, copy and share

لَيْسَ عَلَى الْاَعْمٰى حَرَجٌ وَّلَا عَلَى الْاَعْرَجِ حَرَجٌ وَّلَا عَلَى الْمَرِيْضِ حَرَجٌ وَّلَا عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ اَنْ تَاْكُلُوْا مِنْۢ بُيُوْتِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اٰبَآئِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اُمَّهٰتِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اِخْوَانِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اَخَوٰتِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اَعْمَامِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ عَمّٰتِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اَخْوَالِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ خٰلٰتِكُمْ اَوْ مَا مَلَكْتُمْ مَّفَاتِحَهٗٓ اَوْ صَدِيْقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَاْكُلُوْا جَمِيْعًا اَوْ اَشْتَاتًا فَاِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوْتًا فَسَلِّمُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُبٰرَكَةً طَيِّبَةً كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ

LAYSA 'ALAA AL-A'MAA HARAJUN WALAA 'ALAA AL-A'RAJI HARAJUN WALAA 'ALAA AL-MAREEDI HARAJUN WALAA 'ALAA ANFUSIKUM AN TA'KULOO MIN BUYOOTIKUM AW BUYOOTI AABAA'IKUM AW BUYOOTI UMMAHAATIKUM AW BUYOOTI IKHWAANIKUM AW BUYOOTI AKHAWAATIKUM AW BUYOOTI A'MAAMIKUM AW BUYOOTI 'AMMAATIKUM AW BUYOOTI AKHWAALIKUM AW BUYOOTI KHAALAATIKUM AW MAA MALAKTUM MAFAATIHAHOO AW SADEEQIKUM LAYSA 'ALAYKUM JUNAAHUN AN TA'KULOO JAMEE'AN AW ASHTAATAN FA-IZAA DAKHALTUM BUYOOTAN FASALLIMOO 'ALAA ANFUSIKUM TAHIYYATAN MIN 'INDI ALLAAHI MUBAARAKATAN TAYYIBATAN KAZAALIKA YUBAYYINU ALLAAHU LAKUMU AL-AAYAATI LA'ALLAKUM TA'QILOON

There is no blame on the blind man, nor is there blame on the lame, nor is there blame on the sick, nor on yourselves that you eat from your houses, or your fathers' houses or your mothers' houses, or your brothers' houses, or your sisters' houses, or your paternal uncles' houses, or your paternal aunts' houses, or your maternal uncles' houses, or your maternal aunts' houses, or what you possess the keys of, or your friends' (houses). It is no sin in you that you eat together or separately. So when you enter houses, greet your people with a salutation from Allah, blessed (and) goodly; thus does Allah make clear to you the communications that you may understand.

نابینا کے لئے کوئی حرج نہیں ہے اور لنگڑے آدمی کے لئے بھی کوئی حرج نہیں ہے اور مریض کے لئے بھی کوئی عیب نہیں ہے اور خود تمہارے لئے بھی کوئی گناہ نہیں ہے کہ اپنے گھروں سے یا اپنے باپ دادا کے گھروں سے یا اپنی ماں اور نانی دادی کے گھروں سے یا اپنے بھائیوں کے گھروں سے یا اپنی بہنوں کے گھروں سے یا اپنے چچاؤں کے گھروں سے یا اپنی پھوپھیوں کے گھروں سے یا اپنے ماموؤں کے گھروں سے یا اپنی خالاؤں کے گھروں سے یا جن گھروں کی کنجیاں تمہارے اختیار میں ہیں یا اپنے دوستوں کے گھروں سے کھانا کھالو، اور تمہارے لئے اس میں بھی کوئی حرج نہیں ہے کہ سب مل کر کھاؤ یا متفرق طریقہ سے کھاؤ بس جب گھروں میں داخل ہو تو کم از کم اپنے ہی اوپر سلام کرلو کہ یہ پروردگار کی طرف سے نہایت ہی مبارک اور پاکیزہ تحفہ ہے اور پروردگار اسی طرح اپنی آیتوں کو واضح طریقہ سے بیان کرتا ہے کہ شاید تم عقل سے کام لے سکو۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

اِنَّمَا الۡمُؤۡمِنُوۡنَ الَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا بِاللّٰهِ وَرَسُوۡلِهٖ وَاِذَا كَانُوۡا مَعَهٗ عَلٰٓى اَمۡرٍ جَامِعٍ لَّمۡ يَذۡهَبُوۡا حَتّٰى يَسۡتَاۡذِنُوۡهُ اِنَّ الَّذِيۡنَ يَسۡتَاۡذِنُوۡنَكَ اُولٰٓئِكَ الَّذِيۡنَ يُؤۡمِنُوۡنَ بِاللّٰهِ وَرَسُوۡلِهٖ فَاِذَا اسۡتَاۡذَنُوۡكَ لِبَعۡضِ شَاۡنِهِمۡ فَاۡذَنۡ لِّمَنۡ شِئۡتَ مِنۡهُمۡ وَاسۡتَغۡفِرۡ لَهُمُ اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوۡرٌ رَّحِيۡمٌ

INNAMAA AL-MU'MINOONA ALLAZEENA AAMANOO BILLAAHI WARASOOLIHEE WA-IZAA KAANOO MA'AHOO 'ALAA AMRIN JAAMI'IN LAM YAZHABOO HATTAA YASTA'ZINOOHU INNA ALLAZEENA YASTA'ZINOONAKA OOLAA'IKA ALLAZEENA YU'MINOONA BILLAAHI WARASOOLIHEE FA-IZAA ISTA'ZANOOKA LIBA'DI SHA'NIHIM FA'ZAN LIMAN SHI'TA MINHUM WASTAGHFIR LAHUMU ALLAAHA INNA ALLAAHA GHAFOORUN RAHEEM

Only those are believers who believe in Allah and His Apostle, and when they are with him on a momentous affair they go not away until they have asked his permission; surely they who ask your permission are they who believe in Allah and His Apostle; so when they ask your permission for some affair of theirs, give permission to whom you please of them and ask forgiveness for them from Allah; surely Allah is Forgiving, Merciful.

مومنین صرف وہ افراد ہیں جو خدا اور رسول پر ایمان رکھتے ہوں اور جب کسی اجتماعی کام میں مصروف ہوں تو اس وقت تک کہیں نہ جائیں جب تک اجازت حاصل نہ ہو جائے بے شک جو لوگ آپ سے اجازت حاصل کرتے ہیں وہی اللہ اور رسول پر ایمان رکھتے ہیں لہذا جب آپ سے کسی خاص حالت کے لئے اجازت طلب کریں تو آپ جس کو چاہیں اجازت دے دیں اور ان کے حق میں اللہ سے استغفار بھی کریں کہ اللہ بڑا غفور اور رحیم ہے۔

Free to read, copy and share

لَا تَجْعَلُوْا دُعَآءَ الرَّسُوْلِ بَيْنَكُمْ كَدُعَآءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا قَدْ يَعْلَمُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ يَتَسَلَّلُوْنَ مِنْكُمْ لِوَاذًا فَلْيَحْذَرِ الَّذِيْنَ يُخَالِفُوْنَ عَنْ اَمْرِهٖٓ اَنْ تُصِيْبَهُمْ فِتْنَةٌ اَوْ يُصِيْبَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ

LAA TAJ'ALOO DU'AA'A AR-RASOOLI BAYNAKUM KADU'AA'I BA'DIKUM BA'DAN QAD YA'LAMU ALLAAHU ALLAZEENA YATASALLALOONA MINKUM LIWAAZAN FAL-YAHZARI ALLAZEENA YUKHAALIFOONA 'AN AMRIHEE AN TUSEEBAHUM FITNATUN AW YUSEEBAHUM 'AZAABUN ALEEM

Do not hold the Apostle's calling (you) among you to be like your calling one to the other; Allah indeed knows those who steal away from among you, concealing themselves; therefore let those beware who go against his order lest a trial afflict them or there befall them a painful chastisement.

مسلمانو ! خبردار رسول کو اس طرح نہ پکارا کرو جس طرح آپس میں ایک دوسرے کو پکارتے ہو اللہ ان لوگوں کو خوب جانتا ہے جو تم میں سے خاموشی سے کھسک جاتے ہیں لہذا جو لوگ حکمِ خدا کی مخالفت کرتے ہیں وہ اس امر سے ڈریں کہ ان تک کوئی فتنہ پہنچ جائے یا کوئی دردناک عذاب نازل ہو جائے۔

اَلَآ اِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ قَدْ يَعْلَمُ مَآ اَنْتُمْ عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُرْجَعُوْنَ اِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ

ALAA INNA LILLAAHI MAA FEE AS-SAMAAWAATI WAL-ARDI QAD YA'LAMU MAA ANTUM 'ALAYHI WAYAWMA YURJA'OONA ILAYHI FAYUNABBI'UHUM BIMAA 'AMILOO WALLAAHU BIKULLI SHAY'IN 'ALEEM

Now surely Allah's is whatever is in the heavens and the earth; He knows indeed that to which you are conforming yourselves; and on the day on which they are returned to Him He will inform them of what they did; and Allah is Cognizant of all things.

اور یاد رکھو کہ اللہ ہی کے لئے زمین و آسمان کی کل کائنات ہے اور وہ تمہارے حالات کو خوب جانتا ہے اور جس دن سب اس کی بارگاہ میں پلٹا کر لائے جائیں گے وہ سب کو ان کے اعمال کے بارے میں بتا دے گا کہ وہ ہر شے کا جاننے والا ہے۔

صَدَقَ اللّٰهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ۔

SADAQA ALLAAHU AL-'ALIYYU AL-'AZEEM.

Almighty God the most high speaks the truth.

اللہ بزرگ و برتر نے سچ فرمایا ہے۔

Free to read, copy and share

> Surah Furqaan (https://fzic.org/library/quran/25-furqaan-77-1098)

> سورۂ فرقان (https://fzic.org/library/quran/25-furqaan-77-1098)

Printed from https://fzic.org/library/quran/24-noor-64-1097 — the devotional library of the Fatima Zahra Imamia Centre, 80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305. Free to read, copy and share.